



Vuäitak tuejjeed ooccmõõžž da vuõl'tteed meäl'ddõõžžid še interneettest (www.kela.fi/neettest).

Lââ'ssteâđ: www.kela.fi/toimeentulotuki

Vuäitak ärvvtõõllâđ la'sk'keem-mašina veäkka, mõõn jiännai vuäžžak ouddõõžž (www.kela.fi/laskurit).



Vuäitak kõõččâđ lââ'zz te'lfonkääzzkõõžžâst (www.kela.fi/telfoonast).



Tiuddâđ lomaakk tärkka da ainsmââ'tt, što puk taarbšum meäl'ddõõžž lie mie'ldd.

Jos taarbšep lââ'ssteâđaid, vâ'lddep tu'nne õhttvuõđ.

Pää'stet ooccmõõžž da meäl'ddõõžžid adrõ'sse Kela, PL 10, 00056 KELA.

Ooccamäi'gğ: Ooccamäi'gğ: Vuäđđpi'rggeemtuärjioõžž vue'itet miõttâđ täau'jmõssân ooccmõõžž pue'ttem-määnpää'j le'be tõn mænna puõ'tti määnpää'j aalgâst.

Vuäitak ooccad täin ooccmõõžžin vuäđđpi'rggeemtuärjioõžž Kelast. Jos oožžak lââ'ssen tiuddee le'be cõggi pi'rggeemtuärjioõžž kää'ddest, oožž töid päai'kest 11 Lââ'ssteâđ le'be pääđ meäl'ddõõžžin.

1. Oozzi teâđ

Persoontiõtt	Soknõmm	Ouddnõmm
<input type="text"/>		
Põõšši adrõs		
Pää'stnâamar	Pää'st-toi'mmpäi'kk	Põõšši jâlstemkâ'dd
Te'lfon-nâamar	Ne'ttpää'stadrõs	Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam

Jos oožžak pi'rggeemtuärjioõžž koon-ne jee'res ko pää'jbeä'lnn peäggatum adrõ'sse, i'Immet adrõõžž da kää'dd di koon räa'jest adrõs lij viõggâst.

Jälstak-a õhttu? Jiõm Kâ'l

Leäk-a reaugast? Jiõm Kâ'l

Leäk-a vâ'lddtooimlaž mätt'tõõtti?

Jiõm Kâ'l. Mättstrooi'tel: _____

Mätt'tõõttmõš lij årstam _____.

Leäk-a jeältõõggâst? Jiõm Kâ'l

Åaram le'be piârri vuäzzlaž åarr ålggânmin äi'gğen _____ - _____.

Kii åarr ålggânmin? _____

2. Tiillnâamar

3. Ooccmõš



Vuäitak ooccad vuäđđpi'rggeemtuärjioõžž kuu'kkab ääigas (ouddm. 3-6 määnpääjas), jos ärvvtõõlak, što tuu le'be piârjad vue'jjest tääl beä'lnn le'be piärvue'jjest jie leäkku šõddmen muttâz.

Oožžam vuäđđpi'rggeemtuärjioõžž _____ ää'jee'l _____ räija.

Kõõččmõõžžâst lij odđ ooccmõš.

juätkkooccmõš. Vuäitak kue'dded päai'k 4, 5 da 9 tiuddeekani, jos tõin jie leäkku šõddâm muttâz.

muuttâsi'lmmtõs. Tiuddâđ ooccmõõžžâst tä'lk töid paai'kid, koin tuu vue'kk lij mottjam.

4. Piärteâđ

Pie'llkuei'm sokknõmm da ouddnõmm _____ Pie'llkuei'm persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Jälstam pie'llkuei'mest čäärast _____ ää'ljee'l.

Jälstam äävpie'llkuõi'min _____ ää'ljee'l.

Mäinn čäärast jälstummša:

Paarrjie'llem puuttmõš

Jee'res mäinn. Mii? _____

Piärrri azlmest jälsteei vuälla 18-âkksa päärna

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Seämma azlmest jälsteei jee'res oummu

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Jälstep õhtsažtäälâst pääđtäälâst

Jiijjad le'be pie'llkuei'mmad jee'res sââ'jest jälsteei vuälla 18-âkksa päärna

i Mie'rkked tõid päärnaid, koivui'm ton da/le'be pie'llkuei'mmad vuõinnlõõttve'ted päärnaivuâppi raaveem suâppmõõžž le'be suudištâm päärna huällmest, vuõinnlõõttmõõžžâst da jea'ltummšest tuejjeem tu'mmstõõgg nuajain.

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

Sokknõmm da ouddnõmm _____ Persoontiõtt _____ Meerlažvuõtt, jos ij Lää'ddjânnam _____

i Vuaitak juä'tkked teâđai ouddmõõžž päai'kest 11 Lää'ssteâđ.

5. Jälstemteâđ

Jälstam

vuâkrrazlmest. Vuâkrru'vddi: _____

jälstemvuõiggâdvuõttazlmest vue'ssvuä'mstemazlmest vue'llvuâkrrazlmest vuä'mstemaazlmest (aazzâlmvuässõk)

vuä'mstemazlmest(dommpõrtt) häiddpõörtâst, kääzzkõspõörtâst, peänecsäu'rsmâ'ttemstroi'ttlest ljn.

puärrsi ä'rnn aaztõõggâst

Jee'res jälstem-mall. Mii? _____

Leäm päai'kte'mes. Äärrampäi'kk: _____

Leäm le'be mu'st piärrri vuäzzlaž lij kõskkpoddsânji strooi'telhââidast (odm. puõccipõörtâst) äi'ğgen

_____ - _____
Ķii lij strooi'telhââidast?



6. Tiännâz

i Kela vuäzz teädaid Lää'ddjännmest mahssum pä'lk- da ouddöstiännsin puä'drekistee'rest. Taarbšep kuuitäg vue'lnn aärrai teädaid. l'Immet puki piärru vuäzzlai tiännsid netton (le'be ouddpiidvalddmööžž mǎŋŋa).

Vuäzzak-a ton le'be vuäzz-a pie'llkuei'mmad le'be piärru jee'res vuäzzlaž

pää'lk?

- Ij Kä'l. Kii vuäzz?
 Oocci
 Pie'llkuei'mm
 Kää'tt jee'res? _____

l'Immet pä'lkkmä'hssempei'vid: _____

l'Immet, jos pää'lkkest tuejeet täid keä'ppööžžid: aalgasmettummuš, äö-vuäzzlažmähss le'be mii-ne jee'res keä'ppös. l'Immet, möök keä'ppööžž lie di keä'ppööžžid mie'rid. Lää'jmealdlaž keä'ppööžžid mä'te ouddpiidvalddmööžž ij taarbâž i'lmmed.

pöögästooi'm le'be mäddtäällpöögitoi'mmjem puätti?

- Ij Kä'l. Kii vuäzz da möön jiännai mänpäâ'jest?

startt-tie'gğ, veä'kkkie'gğ, raajjivuöiggâdvuöttpää'lk le'be va'steei?

- Ij Kä'l. Kii vuäzz, mäi'd puättjid da möön jiännai, mä'hssempei'vv?

koon-ne jee'res ko Kela mä'hssem ouddööžž (odm. jeältöög, tiännsvuäddsaž reaugte'mesvuöttppei'vvtie'gğ, päärnaihääd tuärjööžž kädlaä'zz, ruädhâiddam pää'lk)?

i Kela mä'hssem ouddööžžid ij taarbâž i'lmmed.

- Ij Kä'l. Kii vuäzz, koon ouddööžž da kii tuärjööžž mähs?

älggjännmest vuäzzum tiännâz odm. pä'lkktiännas le'be ouddös (odm. päärnažlââ'ss le'be jeältök)?

- Ij Kä'l. Kii vuäzz, mäi'd puättjid da möön jiännai, mä'hssempei'vv?

vuärr-, kapital-,vuäittvuässös- le'be korggpuättjid?

- Ij Kä'l. Kii vuäzz, mäi'd puättjid da möön jiännai, mä'hssempei'vv?

jee'res puätti le'be ouddööžž (odm. piidmaacctööžž, ääsktös- le'be ke'rddko'rvwös, skiänkk le'be teä'gğveä'kk)?

- Ij Kä'l. Kii vuäzz, mäi'd puättjid da möön jiännai, mä'hssempei'vv?

Äalgasmetteet-a piidmaacctööžž? Ij Kä'l. Mie'rr äalgasmetteem mǎŋŋa: _____ eu'rrid

Piärrjest jie leäkku puätti. Se'lvvet pääi'kest 11 Lââ'ssteäð, mä'htt piärru kool lie teäggum.

7. Kool

i I'Immet koolaid, koid oozzak pi'rğgeemtuärjjööz. Mie'rkked meär di mähss- le'be mie'rpeeiv. **Mie'rkked la'skke, mäü'set-a tön jiöccsad avi vuoi'ggest laaskteja. Jos haa'lääk mäüus jiöccsad, äänn jiöcc huöl laask mähssmöözžast.**

i Jos oozzak vuäkrääsktööz, tiuddäd še Kela lomaakk TO 2 (Hakemus - Toimeentulotuki - Vuokravakuus)

Jälstem kool

- | | | | | |
|--|-------|---------|--------------|-------|
| <input type="checkbox"/> vuäkr le'be va'sttök | _____ | eu'rred | määnpää'jest | _____ |
| <input type="checkbox"/> aazzälmläin koorg | _____ | eu'rred | määnpää'jest | _____ |
| <input type="checkbox"/> pääđ čää'ccmähss | _____ | eu'rred | määnpää'jest | _____ |
| <input type="checkbox"/> pääđ säu'nnmähss | _____ | eu'rred | määnpää'jest | _____ |
| <input type="checkbox"/> dommääsktös | _____ | eu'rred | | _____ |
| <input type="checkbox"/> tääll-liädgg le'be -gaass | _____ | eu'rred | | _____ |
| <input type="checkbox"/> pakkeemkool | _____ | eu'rred | | _____ |
| <input type="checkbox"/> se'rddemkool | _____ | eu'rred | | _____ |
| <input type="checkbox"/> jee'res jälstummša kuulli kool, möök? | | | | |

Äzlmest jäälast lää'mes ooumaž, koon veä'kkneäv tuejite lää'ss-sää'j taarb le'be tu'st lie jee'res jälstummša kuulli spesiaaltaarb. Čiölgät sää'jitaarb:

Vuäđđpi'rğgeemtuärjjööz jälstemkoolai vuäkrrvue'zz mäü'set

oocja vuäkrru'vddja

Vuäkrru'vddi tiillnäamar: _____

Oozzam juätk mu'ne ää'jben miöttum vuäkrrääsktö'sse. Mie'rraiggsaž vuäkrrsuäppmös juätkkai. Tooimet meälddössän odd vuäkrrsuäppmööžž.

Tiörväsvuötthuällkool

i Tiörväsvuötthuällkoollan vää'ldet tääu'jmösän lokku öölmäs tiörväsvuötthuäl äänmest šöddäm koolaid.

- | | | | | |
|--|-------|---------|--|-------|
| <input type="checkbox"/> ä'sšnekmäüus | _____ | eu'rred | | _____ |
| <input type="checkbox"/> pää'nnhåidd | _____ | eu'rred | | _____ |
| <input type="checkbox"/> rese'ptt-talkkâz | _____ | eu'rred | | _____ |
| <input type="checkbox"/> eará dearvasvuodafulahusgolut, mat? | | | | |

Jee'res kool

päärnai pei'vvhåiddmäüus _____ eu'rred _____

škoolnii'kki tue'les- da jeä'kkespei'vvtööm mäüus _____ eu'rred _____

vuälla 18-äkksa päärna vuöinnlööttmööžžast ečča le'be jeänna šöddäm kuul, ko päärnaž jäälast jee'res täälst ko suu jeä'nn le'be e'čč (vuöinnlööttmööžži älgg vuäđđööväd kää'dd toi'mmorgaan raaveem suäppmösše le'be suudištâm tu'mmstökke)

Päärnai nööm da persoontiött

Vuöinnlööttämpeeivi lääkkmie'r määnpää'jest _____ Mä'tkk-kool _____ eu'rred _____



- reauggmä'tkk-kool. Ķeän, koozz da möin jää'ttemneävvin? Jee'res reauggjäättmööžžâst šöddi kool; Ķeän? _____ eu'rred
- vielt'te'mes persoontuodštööz, åårramä'sšĳee'rij le'be maatkĳemä'sšĳee'rij ha'ŋĳkeemkool _____ eu'rred
- jee'res kooll. Mii? _____

8. Occum ouddööz

Leäk-a oocĳam le'be ääigak-a oocĳad koon-ne ouddööz (odm. reaugte'mesvuöttstaan, jeältök, jeä'ltemtuärjĳös, pä'lkĳstaan, ålggjännam ouddös)?

- Jiöm Kâ'l. Möön ouddööz da ko'st? Koon räå'jest? _____

Lij-a tu'st piärrivuäzzlaž oocĳam le'be äigg-a son oocĳad koon-ne ouddööz (odm. reaugte'mesvuöttstaan, jeältök, pä'lkĳstaan, ålggjännam ouddös)?

- Ij Kâ'l. Ķii lij oocĳam, möön ouddööz da ko'st? Koon räå'jest? _____

9. Jällmōš da vää

i Kela vuäitt tää'rĳsted teädaid piidva'lddjest vuäžžum, mâäimōssân raavuum di kōōskjåå'd piidtummuž teädain.

Lie-a tu'st le'be tuu piärru vuäzzlast

teä'gĳseäšt le'be teä'gĳruōkkmōžž banĳktiili ä'lñn?

- Ij Kâ'l. Ķeä'st, möök, möön jiännai da mii lij tōi ärvv?
- Oocci _____
- Pie'llkuei'mm _____
- Kåå'tt jee'res? _____

vuässööz, teä'gĳruōkkösvuässööz, joukkveä'lĳĳĳee'rij, jee'res ärvvpō'mmai le'be šeä'stt- le'be jeältökååsktööz?

- Ij Kâ'l. Ķeä'st, möök, möön jiännai da mii lij tōi ärvv? _____

ĳiiddōs jällmōžž (odm. ĳie'ssaazzâlm, tontt, meä'cc, jee'res ĳiiddâlm)?

- Ij Kâ'l. Ķeä'st, möök, möön jiännai da mii lij tōi ärvv? _____

autt, vōönâs, motorkåå'lesvuejan le'be jee'res jää'ttemneävvin?

- Ij Kâ'l. Ķeä'st, möök, da mii lij tōi ärvv? _____

jee'res vää (odm. jee'res ko jiiijâs äâ'nnmest åårrai aazzâlm, vuässōs preeddna, öhttâm vuässööz)?

- Ij Kâ'l. Ķeä'st, möök, möön jiännai da mii lij tōi ärvv? _____

ålggjännmin vää, jällmōš, banĳktiil?

- Ij Kâ'l. Ķeä'st, möök, möön jiännai da mii lij tōi ärvv? _____

šöddâm muttâz jällmōžžâst mâäimōs 12 mäånpåå'j äi'gĳen?

- Ij Kâ'l. Ķeä'st da mäi'd muuttâs kuâskk? _____

10. Meâlddõõzz

- Tooi'met pukin meâlddõõzzin kopio. Ju'n ää'jben Kela tooi'mtum meâlddõõzzid ij taarbâž tooi'mted o'ddest. Kela vuâžž teâdaid Lää'ddjännmest mahssum pä'lk- da ouddõstiânnsin puâdrekistee'rest. Pä'lk-kuuitid ij taarbâž tooi'mted.**

Päi'kk 5. Jälstemteâd

- Kela vuâžž vuâkrraazzâlm kuõskki teâdaid mâttnin vuâkrru'vddjin vuõ'i'ggest liâdglânji. Nääi't oocjest ij taarbâž tooi'mted jâlstummuž kuõskki meâlddõõzzid. Vuâitak tää'rksted kõõçcmõõžžâst äärrai vuâkrru'vddjid Kela interne'ttseidain. Kelast lij vuõiggâdvue'tt vuâžžad vuâdđpi'rğgeemtuârjijõõž čâu'ddma vie'lt'temes vuâkrrkõskkvuõ'tte da jâlstummsa kuulli teâdaid vuâkrru'vddjest da aazzâlmvuâssõk- le'be kiiddâlmvuâssõkõhttõõžžâst.

- Vuâkrrsuâppmõš le'be jâlstemvuõiggâdvue'ttsuâppmõš
- Tuõdštõs vuâkr le'be va'sttõõgg änn'jõž me'rest
- Kela lomakk TO 2 (Hakemus - Toimeentulotuki - Vuokravakuus), jos oozzak vuâkrrââsktõõžž

Päi'kk 6. Tiännâž

- Odd ooccmõ'sše tiillvâlddõõgg pukin tiilin (še älggjännam) kuõ'i't mââimõs määnpââ'jest pukin piârri vuâzzlain odm. ne'ttbaankâst printtuom
- Kela lomakk TO 4 (Liite - Toimeentulotuki - Yrittäjän tuloseelvitys) meâlddõõzzines, jos oozzak pi'rğgeemtuârjijõõž põõrgâsne'kken
- Piiidve'rğgne'e'kk le'be ââlgasmetteemve'rğgne'e'kk u'vddem tuõdštõs piidmaacctõõžž ââlgasmettummšest
- Tu'mmstõk ââlgasmettummšest

Päi'kk 7. Kool

- Odd ooccmõ'sše čiołgtõs äõ-vuâzzlazmäâus me'rest
- Tuõdštõõž jâlstemkoolain, odm. aazzâlmlääin koorg da keä'ppõõžž määnpâjjsaž me'rest, liâdgglassk, čäâ'classk, pakkeemkooll-lassk, dommââsktõõžžâst lassk da ââsktõske'rjj
- Lääinu'vddi čiołgtõs aazzâlmlääinain le'be tiillvâlddõk, ko'st kuâstje lääin nââmar, lääin tän poddsâž mie'rr, ââ'nnemjuurd da korggprose'ntt (vuâ'mstemazlmest da jâlstemvuõiggâdvue'ttazlmest)
- Käâzzkõs- da ä'sšnekmâhsstu'mmstõk, jos jâlstak jâlstemkääzzkõõžžâst
- Tuõdštõõžž tiõrvâsvuõttthuâl koolain odm. tiõrvâsvuõttthuâl laask, tuõdštõõžž ha'ņkkuum rese'ptt-talkksin
- Tuõdštõõžž jee'res koolain, odm. laaski kopio
- Päärnaivuâppi raaveem suâppmõõžž le'be suudištâm tu'mmstõõgg päärna huâlast vuõinnlõõttmõõžžâst da jeä'ltummšest
- Äâlgasmetteemve'rğgne'e'kk mâhssplan

Päi'kk 9. Jällmõš da vää

- Ä'rbbõõttâmke'rjj, jos oocjest le'be suu piârrivuâzzlast lij vuâssõs preeddna
- Tuõdštõõžž jee'res jällmõõžž äârvast, odm. ärv-vuâssõstiilâst

Jee'res meâlddõs, mii?

- _____

11. Lââ'ssteâd

- Mie'rkked nââmrin, koon päikka ooccmõõžžâst vii'ttjak.

- Lââ'ssteâd jee'res põ'mmjîn. Kee'rjet põ'mmja nõõmad da persoontiõttad.

12. Vuâllakee'rjtõs

Kelast lij vuõiggâdvue'tt luõvted da vuâsttavâ'ldded liâdglânji teâdaid tiõrvâsvuõttthuâllkoolai ko'rvveem vääras.

Äâsktam uvddum teâdaid vuõiggân da i'lmmtam, jos tõk mottje.

Pei'vmmie'rr

Oozzi vuâllakee'rjtõs

Pie'llkuei'm vuâllakee'rjtõs

Vuei'ttep ââ'nned tän ouddõsää'sš čâudmõõžž diõtt vuâžžum teâdaid še jee'res ouddõsää'sšest, jõs teâd ä'lğge lää'jj mie'ldd vä'ldded tõ'st lokku. Seâmmanalla vuei'ttep ââ'nned jee'res ouddõõžž diõtt vuâžžum teâdaid tän ouddõsää'sš čâu'ddmen.

Vuâžžak Kelast teâd tõn pirr, koogg vuei'ttep ha'ņkkeed tuu kuõskki teâdaid da koozz vuei'ttep tõid luâvted.

